

登高

杜甫

风急天高猿啸哀，渚^{zhǔ}清沙白鸟飞回。

无边落木萧萧下，不尽长江滚滚来。

万里悲秋常作客，百年多病独登台。

艰难苦恨繁霜鬓，潦倒新停^{zhuó}浊酒杯。

【参考译文】

秋风劲急，天空高远，猿猴凄清地哀啼。洁净的沙洲上沙子洁白，鸟（在急风中）飞舞盘旋。满目都是落叶萧萧凋落，无边无际的长江滚滚涌来。（我）常年远离故乡，羁旅漂泊，因秋景深感悲愁。（我）晚年多病，又独自登台（远眺，倍添愁情）。（我）一生艰难，遗憾（志业无成）而身已衰老。正当失意时，（我又因病）刚刚戒酒（，无法借酒排遣愁情）。